



ECOLAB S.A.

FABRICACION, IMPORTACION, EXPORTACION, DISTRIBUCION, COMPRA Y VENTA DE DETERGENTES, DESINFECTANTES Y PRODUCTOS QUIMICOS; DE EQUIPOS, MAQUINARIAS, ARTICULOS Y ACCESORIOS DE LIMPIEZA DESTRUCCION DE PLAGAS, PULVERIZACIONES, FUMIGACIONES U OTRAS

Casa Matriz: Av. Isidora Goyenechea # 2800, Piso 11, Oficina 1102 Las Condes - Santiago -Fono: 600 241 6600 ec.chile@ecolab.com

Fábrica: Cerro Alto N° Lote A-13A, Sector Noviciado Lampa, Región Metropolitana

Sucursales: Antofagasta : Juan Guttemberg 452 Galpón 16 - Fonos: 232 189 - 231 525 Hualpén : Marco Polo 9038 Local 7 Parque Indus. San Andrés Fono: 248 4000 Osorno : Manuel Rodríguez 1849 - Fono: 235 718 Bodega : Camino Renca Lampa #S/N, Comuna Lampa, Ciudad Santiago

R.U.T.: 96.604.460-8

GUIA DE DESPACHO ELECTRONICA N° 654035

S.I.I. - SANTIAGO ORIENTE

301468291

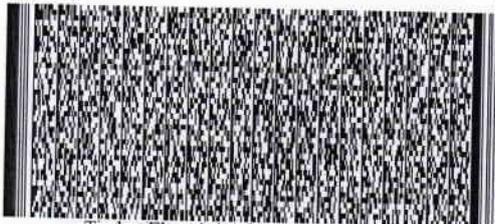
Table with customer details: NOMBRE: COMERCIAL SERPAN LTDA, R.U.T.: 77.313.060-4, GIRO: CONST EDIF, DIRECCION: AV AMERICO VESPUCIO 115, COMUNA: HUECHURABA, CIUDAD: SANTIAGO, FONONO: COD. CLIENTE 52022, NOMBRE VENDEDOR: OPAZO COLE MAURICIO ALEJANDRO

Main product table with columns: CODIGO, DESCRIPCION DE PRODUCTO, ENV., U/M, CANTIDAD, P. UNITARIO, % DSCTO., MONTO DSCTO., VALOR. Includes items like AIR FRESH LAVENDER, POLYSHIELD PROTECTOR CH, CAR COAT 20 KG.

Summary row: BLTS: G 888, TOTAL KG./L., SUB TOTAL NETO, MONTO NETO: 505.100, IVA 19%: 95.969, MONTO TOTAL: 601.069

DESPACHO A : PANAMERICANA NORTE 814, COMUNA : COPIAPO, TIPO DESP. : DESPACHO POR CUENTA DEL EMISOR, OBS / DESP : LUNES A VIERNES

ENTREGAR A : CRISTIAN CORRAL, CIUDAD : COPIAPO, TIPO TRASLADO: VENTA POR EFECTUAR



Timbre Electrónico SII

RECINTO: FECHA: NOMBRE: [Signature] RUT: [RUT] FIRMA: [Signature]

EL ACUSE DE RECIBO QUE SE DECLARA EN ESTE ACTO, DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LA LETRA B) DEL ARTICULO 4º DE LA LETRA C) DEL ARTICULO 5º DE LA LEY 19.983, ACREDITA QUE LA ENTREGA DE MERCADERIA(S) O SERVICIO(S) PRESTADO(S) HA(N) SIDO(S) RECIBIDO(S) ART. 160 INCISO 2 CODIGO DE COMERCIO: NO RECLAMÁNDOSE CONTRA EL CONTENIDO DE LA PRESENTE FACTUR. DENTRO DE LOS 8 DIAS SIGUIENTES A LA ENTREGA DE ELLA, SE TENDRA POR IRREVOCABLE ACEPTADA. EL NO PAGO DE ESTA FACTURA A SU VENCIMIENTO DEVENGARA EL INTERÉS MÁXIMO CONVENCIONAL QUE LA LE PERMITE ESTIPULAR AUTORIZO A ECOLAB S.A. PARA QUE EN CASO DE SIMPLE RETARDO, MORA O INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONE CONTRAIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO MIS DATOS PERSONALES Y LOS DEMAS DERIVADOS DEL PRESENTE DOCUMENTO PUEDAN SER TRATADOS Y/O COMUNICADOS A TERCEROS SIN RESTRICCIONES, EN LA BASE DE DATO

O / C

Especial Embalaje

Input box for O/C

Input box for Especial Embalaje

Res 94 del 2006 - Verifique documento: www.sii.cl

PATENTE: xxx-00

Nombre Cliente : COMERCIAL SERPAN LTDA - COPIAPO

FAVOR EXTENDER CHEQUE CRUZADO Y NOMINATIVO A ECOLAB S.A.

CEDIBLE